

GIẤY YÊU CẦU BẢO HIỂM HÀNG HÓA VẬN CHUYỂN APPLICATION FOR CARGO INSURANCE

*Giấy yêu cầu bảo hiểm và bản kê khai này là cơ sở của Hợp đồng bảo hiểm/Giấy chứng nhận bảo hiểm giữa Người yêu cầu bảo hiểm/Người được bảo hiểm và Công ty Cổ phần Bảo hiểm Hùng Vương (BHV)
(This Application and this declaration are the basis of the insurance contract/insurance policy between Applicant/ Insurer and BHV)*

Tên và địa chỉ Người được bảo hiểm: <i>(Name and Address of the Insured)</i>	
Tên hàng hóa được bảo hiểm: <i>(Merchandise/Goods insured)</i>	
Hợp đồng số/Ngày <i>(Sales Contract No./Dated):</i>	
Hóa đơn số/Ngày <i>(Invoice No./Dated):</i>	
Vận tải đơn số/Ngày <i>(B/L No./Dated):</i>	
Khối lượng <i>(Quantity):</i>	
Phương thức đóng gói <i>(Packing):</i>	<input type="checkbox"/> Container FCL <input type="checkbox"/> Container LCL <input type="checkbox"/> Xá, Rời <i>(Bulk)</i> <input type="checkbox"/> Khác <i>(Other)</i> (để nghị nêu rõ.....)
Phương thức vận chuyển <i>(Means of Transport):</i>	
Tên phương tiện vận chuyển <i>(Name of Conveyance):</i>	
Ngày khởi hành <i>(Sailing on):</i>	Vận đơn số <i>(B/L No):</i>
Từ <i>(From):</i>	Đến <i>(To):</i>
Chuyển tải <i>(Transhipment):</i>	Chuyển tải:
Giao hàng từng phần <i>(Partial shipment)</i>	<input type="checkbox"/> Cho phép <i>(Allowed)</i> <input type="checkbox"/> Không <i>(Not allowed)</i>
Trị giá bảo hiểm <i>(Insured Value):</i>	<input type="checkbox"/> Cho phép <i>(Allowed)</i> <input type="checkbox"/> Không <i>(Not allowed)</i>
Tổng số tiền bảo hiểm <i>(Total Insured Amount):</i>	
Điều kiện bảo hiểm <i>(Insurance Conditions):</i>	
Bồi thường tại <i>(Claims, if any, payable in/at)::</i>	

Chúng tôi cam kết tất cả thông tin kê khai trong Giấy yêu cầu bảo hiểm này là đầy đủ và trung thực theo đúng những gì chúng tôi biết. Chúng tôi hiểu và đồng ý rằng BHV chỉ chịu trách nhiệm đối với những tổn thất thuộc phạm vi bảo hiểm khi HĐBH/GCNBH chính thức được ký kết theo quy tắc, điều kiện điều khoản được áp dụng trong Hợp đồng bảo hiểm/Giấy chứng nhận bảo hiểm đó. (We guarantee that all information in this Application is the truth from our best knowledge. We understand and agree that BHV only bear the responsibility for insured damages when the insurance contract/insurance policy is signed with conditions and articles specified.)

....., ngày *(date)* tháng *(month)* năm *(year)*

Chứng từ kèm theo:

(Enclosed documents)

- Vận tải đơn – B/L
- Hóa đơn – Invoice
- Phiếu đóng gói – P/L
- Hợp đồng mua bán – Sale contract
- Tín dụng thư – L/C

Người yêu cầu *(The Applicant)*

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu (nếu có))